



**SAGARDOAREN
IBILBIDEA**
RUTA DE LA
SIDRA VASCA



Sagardo Esperientziak!

Ezagutu Gipuzkoako
Sagardotegiak
bisita gidatuetan!

1 Satxota 2 Calonge 3 Petritegi 4 Bereziartua 5 Añota

6 Ola 7 Iparragirre 8 Oiharte 9 Aburuza 10 Zabala



¡Visitas Guiadas!

¡Vive una experiencia
inolvidable en nuestras
Sidrerías de Gipuzkoa!

- Donostia
- Urola Kosta
- Bidasoa Txingudi
- Donostialdea
- Goierri
- Debabarrena
- Tolosaldea

www.sagardotegiak.com

www.gipuzkoaturismo.net

www.turismo.euskadi.net

EUSKADI *Goga yazu*

hazi

Landa eta Itsas Ingurumenen
gipuzkoar Euzko
Jaurkitzaileen Korporazioa

Corporación del Gobierno
Vasco para el desarrollo
del medio rural y marino



TURISMO
GIPUZKOA mendinet



GIPUZKOAKO SAGARDOGILEEN
ELKARTEA
ASOCIACION DE
SIDRA NATURAL DE GIPUZKOA

Aburuza



Olatza baserria, Goiburu auzoa 8. 20150 Aduna.
+34 943 69 24 52
aburuza@sidrasaburuza.net
www.sidrasaburuza.net
GPS lat: 43.2054252625 long: -2.05183625221

Ezagutu
Aburuza sagardotegia,
hasi sagastitik eta
upeltegiraino. Bere
sagastiz inguratuta,
baserri ingurune betean,
Adunan, biztanleko
sagardo sagarrik
gehien duen herrian.

Conoce
la sidrería Aburuza,
desde el propio manzanal
hasta la bodega.
Situado en Aduna, rodeado
de manzanales y en un
entorno rural, es el pueblo
con más manzanos por
habitante de Gipuzkoa.

TXOTX!

Ezagutu sagardoaren kultura,
dastatu gure sagardoa
eta bizi itzazu gure sagardoaren
inguruko esperientziak!

Euskal Herriko produkturik zaharrenetako bat
duzu sagardoa, mendeetan zehar gizarte oso baten
sostengu izan dena. Sagardoa botilan nahiz txotxean
kontsumitzen da eta Gipuzkoako Sagardogileen Elkarte
sagardotegietan izango duzu aukera, produktua eskuratu,
txotxeko esperientzia bizi eta sagardoaren mundua
barrutik ezagutzeko!

Bizi TXOTX erritua gure 49 sagardotegietan!

Zabala

Bisita ezazu sagardo
munduan 200 urteko
ibilbidea eta kalitatezko
sagardoa eskaintzen
dituen Zabala sagardotegia.
Hiru urtean Gipuzkoako
Foru Aldundiko Sagardo
Txapelketan garaile
izan da.

Visita la sidrería Zabala
rodeada de manzanales
propios. Con una trayectoria
en el mundo de la sidra
de 200 años y ganadora
tres veces del Concurso de
Sidra Natural de la
Diputación Foral de
Gipuzkoa, ofrece una sidra
de calidad.

Garagartzza baserria, Goiburu auzoa 5.
20150 Aduna.
+34 943 69 07 74
info@rzabala.com
www.rzabala.com
GPS lat: 43.2028694153 long: -2.02230050087

Ezagutu ingurua / Conoce el entorno



www.tolosaldea.net



Conoce la cultura sidrera,
degusta la Sagardoa (sidra natural)
y comparte con nosotros
experiencias y sensaciones!

La Sagardoa es uno de los productos más antiguos de
Euskal Herria, bebida que durante largo tiempo ha sido
sustento en nuestra sociedad. Esta bebida con mucha
tradición se degusta en botella y al "txotx". Se puede
obtener el producto, vivir la experiencia del txotx y conocer
el mundo de la sidra en cualquiera de las sidrerías de la
Asociación de Sidra Natural de Gipuzkoa!

¡Vive el ritual del txotx en una 49 de nuestras sidrerías!

Web : www.sagardotegiak.com

E-mail: gipuzkoako@sagardotegiak.com

Denda / Tienda : www.sidranatural.com

www.sagardo.com



Nabarra Oñatz 7 behea 20115 ASTIGARRAGA

Tel: 943 33 68 11 Fax: 943 33 37 96 E-mail: gipuzkoako@sagardotegiak.com

XIII.mendeko burdinola berritu eta sagardotegi izateko egokitua dagoen Olak bere sagardotegia barrendik eta kanpotik ezagutzera gonbidatzen zaitu. Aiako Harria eta Hirugurutzetako labeak ezagutzeko aukera ere izango duzu.

La sidrería Ola, antigua ferrería del s.XIII que ha sido recuperada por la familia Bengoetxea para transformarla en la actual sidrería, te invita a conocerla por dentro y por fuera. Se encuentra en el parque natural de Peñas de Aia.



Ola Sagardotegia. Meaka auzoa 102.

20.304 Irun

+34 943 62 31 30

olasagardotegia@hotmail.com

www.olasagardotegia.net

GPS lat: 43.3233044702 long: -1.77570819855

Satxota

Sagardoaren mundua ezagutzera datozenentzako, bisita gidatuak, dastatze komentatuak eta dastatze maridajeak eskaintzen ditu Satxotak, enologoak gidatuta. Aian dago, Orio eta Zarautzen ondoan.

Los interesados en conocer más de cerca el mundo de la sidra natural vasca, lo podrán hacer mediante visitas guiadas, catas comentadas y catas maridaje en la sidrería Satxota, guiadas por su enólogo. Situada en Aia, entre Zarautz y Orio.



Satxota baserria,

Santiago auzoa 3. 20.810 Aia.

+34 943 83 57 38

satxota@gmail.com

GPS lat: 43.237449646 long: -2.14915752411

Goierri

Oiharte

Oiharte nekazal etxe-sagardotegiak lau bisita gidatu eta asteburu pasak eskaintzen ditu sagardogintza, instalazioak eta sagardoa ezagutzeko. Zerain, Delikatuz, Igartubeiti eta Idiazabal Gaztaren Museoeekin paketeak eskaintzen ditugu.

El agroturismo-sidrería Oiharte ofrece cuatro visitas guiadas y escapadas de fin de semana que brindan la oportunidad de conocer el proceso productivo, las instalaciones y la sidra natural. Ofrecemos paquetes turísticos con los museos de Zerain, Igartubeiti, Delikatuz y del Queso Idiazabal.



Irukarate-gain auzoa. 20214 Zerain

+34 943 50 10 13 / 686 299 158

sagardotegia@oiharte.com /

www.oiharte.com

GPS lat: 43.0168542603 long: -2.27305412292

Añota

Izarraitz eta Ernio mendien magalean, leku lasai eta ederrean dago Añota sagardotegia. Bisitatzen duenak, mendi, zelai, sagasti eta baserri bateriko pasaia ezagutuko du, bere sagardoa dastatzarekin batera.

Entre los montes Izarraitz y Ernio, la sidrería Añota está ubicada en un enclave tranquilo e idílico. El visitante se adentrará en los paisajes verdes de montes, prados, manzanos y caseríos.



Elosiaga auzoa, 434 ctra.Urraki.

20730 Azpeitia.

+34 943 81 20 92

anotasagardo@terra.es

GPS lat: 43.1479034424 long: -2.23288536072

Urola Erdia

Ezagutu ingurua / Conoce el entorno



www.igartubeitibaserria.net / www.zerain.com
www.goierriturismo.com

www.bidasoaturismo.com

www.delikatuz.com

www.idiazabalturismo.com

Calonge

Ezagutu itsasoari begira dagoen Calonge sagardotegia eta dastatu itzazu bertako sagardo ezberdinak. Etor zaitez Donostiako inguru natural paregabe honetara eta murgildu zaitez Euskal sagardoa eta itsasoa lotzen dituen Igeldoko parajea.

Conoce la sidrería Calonge situada junto al mar y degusta sus diferentes sidras naturales. Adéntrate en el paisaje natural de Igeldo, situado en San Sebastián, enlazando la sidra y el mar.



Aita Orkolaga paseoa 8, Igeldo auzoa,
20008 Donostia
+34 943 21 32 51
sidreriacalonge@gmail.com
www.sidreriacalonge.com
GPS lat: 43.304583 long: -2.045889

Bereziartua



Bere-Aran Etxea, Iparralde bidea,
20.115 Astigarraga
+34 943 55 57 98
bereziartua@bereziartuasagardoa.com
www.bereziartuasagardoa.com
GPS lat: 43.2850608826 long: -1.93737030029

1870. urtetik erreferentziako sagardotegia da Bereziartua, Astigarragan, sagardoaren bihotzean kokatua. Upategi eder bat bisitatu ahal izango du bertaraten denak.

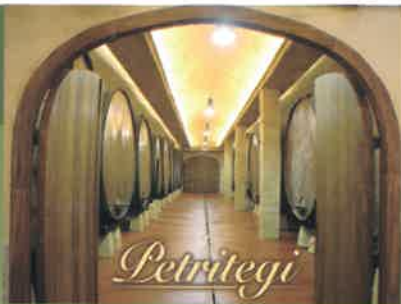
Bereziartua, situada en Astigarraga, corazón de la sidra, es una sidrería de referencia en el mundo de la sidra. Conoce su gran bodega en una visita guiada.

Donostialdea

Petritegi

XVI. mendean eraikitako Tolare Sagardotegiko bosgarren belaunaldiak darama gaur egun sagardotegiko marbia. Urteetako lanaren emaitza ezagutzera gonbidatzen zaitugu, bisita gidatu ezberdinetan.

En un caserío-lagar vasco de principios de siglo XVI, la quinta generación de la familia, te invita a conocer el fruto de su trabajo y pasión: la bodega de sidra Petritegi.



Petritegi baseria 8, Petritegi bidea,
20.115 Astigarraga
+34 943 45 71 88
visitas@petritegi.com / www.petritegi.com
GPS lat: 43.2989463806 long: -1.95247650147

Iparragirre



Osiñaga auzoa 10, 20120 Hernani
+34 943 55 03 28
info@iparragirre.com / www.iparragirre.com
GPS lat: 43.2561759949 long: -1.96753978729

XVII. mendeko idatzietan azaltzen da baserri-dolare honen berri. Nortasun handiko sagardotegia. Zatoz Iparragirrera bere horma zahar eta sagarrondo artean gure arte, usadio eta pasioaz goatzera.

Caserio-tolare del S.XVII. Sus viejas paredes delatan el transcurso del tiempo. Sagardotegi de gran personalidad. Disfrutarás del arte ancestral de la sagardoa, la manzana y el txotx.

